



## Primeros pasos...

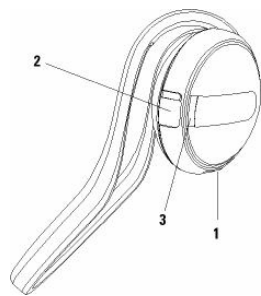
- 1** Cargue su Auricular SA505  
Vea la sección **CARGA**
- 2** Enlace su Auricular a dispositivos Bluetooth  
Vea la sección de **ENLACE**. PIN='0000'
- 3** Empiece a usar su SA505  
Vea la sección **USO GENERAL**

Diseñado por SoutWing

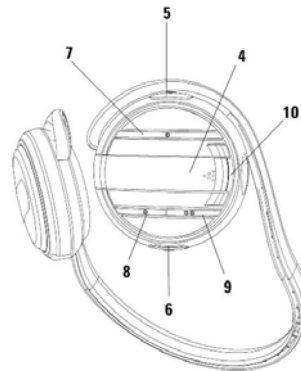
## VISTA GENERAL – AURICULAR SA505

- [1] Clavija USB
- [2] Activación / Desactivación de la alimentación
- [3] Indicador de carga LED rojo
- [4] Micrófono
- [5] Volumen+
- [6] Volumen-
- [7] Reproducción
- [8] Avance
- [9] Retroceso
- [10] Indicador LED de estado rojo / azul

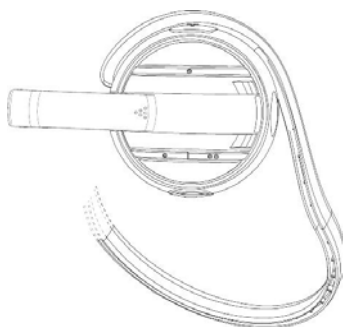
**Figura 1. Auricular derecho**



**Figura 2. Auricular izquierdo con el Micrófono Retraído**



**Figura 3. Auricular izquierdo con Micrófono Extendido**



**Figura 4. Cómo llevar el Auricular**



Bluetooth® es marca registrada propiedad Bluetooth SIG, Inc. U.S.A. con licencia para SouthWing.

El SA505 es compatible con teléfonos móviles habilitados para Bluetooth; reproductores de música habilitados para Bluetooth y adaptadores de audio y USB Bluetooth (llaves electrónicas) que cumplen con Bluetooth Estéreo (Perfiles A2DP y AVRCP). En esta guía, se hace referencia a todos éstos como “dispositivo Bluetooth”.

## TABLA RESUMEN DE COMANDOS

Método	Acción	Respuesta del Auricular
Encender	Desplace el interruptor de alimentación a la posición ON (activado)	El Auricular se activa parpadeando la luz en azul y rojo
Apagar	Desplace el interruptor de alimentación a la posición OFF (desactivado).	El Auricular se apaga
Subir el volumen	En estado ACTIVADO, pulse el botón Vol+ de forma repetida	Cada vez que pulse aumentará el volumen un paso. En el máximo oír un tono
Bajar el volumen	En estado ACTIVADO, pulse el botón Vol- de forma repetida	Cada vez que pulse disminuirá el volumen un paso.
Modo de enlace	En estado ACTIVADO mantenga pulsado el botón de Reproducción durante 5 segundos y consulte las instrucciones de enlace del teléfono	La luz del Auricular parpadea en azul y rojo
Aceptar llamada	Durante una llamada entrante extienda completamente el micrófono	El Auricular toma la llamada
Rechazar llamada <sup>1</sup>	Durante una llamada entrante mantenga pulsado el botón de Reproducción durante 1 segundo	El Auricular rechaza la llamada
Cancelar llamada saliente	Cuando haga una llamada mantenga pulsado el botón de Reproducción durante 1 segundo	El Auricular cancela la llamada
Marcación por voz <sup>2</sup>	En estado ACTIVADO, extienda completamente el micrófono y pulse una vez el botón de Reproducción	El Auricular emite un tono iniciando el móvil el comando de marcación por voz
Llamada Push4 al Servicio *8 Cingular Voicemail <sup>1</sup> (sólo en inglés)	En estado ACTIVADO, extienda completamente el micrófono y pulse una vez el botón de Avance	El Auricular realiza una llamada al Servicio *8 Cingular Voicemail
Memorizar Número favorito de llamada entrante	Mantenga pulsado el botón de Retroceso durante 3 segundos	El Auricular almacena el último número que ha llamado en el número favorito
Llamada Push4 al número Favorito <sup>1</sup>	En estado ACTIVADO, extienda completamente el micrófono y pulse una vez el botón de Retroceso	El Auricular realiza una llamada al número favorito
Marcar ultimo número saliente	En estado ACTIVADO, extienda completamente el micrófono y mantenga pulsado el botón de Avance durante 1 segundo.	El Auricular realiza una llamada al último número saliente
Marcar ultimo número entrante	En estado ACTIVADO, extienda completamente el micrófono y mantenga pulsado el botón de Retroceso durante 1 segundo.	El Auricular realiza una llamada al último número entrante
Finalizar llamada	Retraiga completamente el micrófono	El Auricular cuelga la llamada actual
Desconexión del teléfono <sup>1</sup>	Con el micrófono completamente retraído, pulse 3 veces el botón de Reproducción	El Auricular se desconecta del teléfono
Conexión al teléfono <sup>1</sup>	Con el micrófono completamente retraído, pulse 2 veces el botón de Reproducción	El Auricular se conecta al teléfono
Conexión al / desconexión del reproductor de música	Con el micrófono completamente retraído, mantenga pulsado simultáneamente los botones de avance y retroceso durante 1 segundo	El Auricular se conecta al / desconecta del reproductor de música
Silenciar / activar el micrófono	Durante una llamada, mantenga pulsados de forma simultánea los botones Volumen+ y Volumen- durante 2 segundos.	Se silencia / activa el micrófono y se oyen tonos periódicamente si está silenciado
Transferencia de llamada al teléfono móvil <sup>1</sup>	En llamada pulse 3 veces el botón de Reproducción	La llamada continúa en el teléfono móvil
Transferencia de la llamada al Auricular <sup>1</sup>	En llamada en el teléfono móvil pulse una vez el botón de Reproducción	La llamada continúa en el Auricular
Activación de aceptación automática de llamada	En estado ACTIVADO, pulse 5 veces el botón de Reproducción	Se selecciona el modo automático de aceptación de llamada
Desactivación de aceptación automática de llamada	En estado ACTIVADO, pulse 5 veces el botón de Reproducción	Se desactiva el modo automático de aceptación de llamada
Reproducción de música <sup>3</sup>	Con el micrófono completamente retraído, pulse una vez el botón de Reproducción	El reproductor comienza a reproducir música
Pausa / Retomar la reproducción de música <sup>3</sup>	Pulse una vez el botón de Reproducción	Se hace una pausa en la música si está en reproducción o se retoma si está en pausa
Parar la música <sup>3</sup>	Pulse dos veces el botón de Reproducción	Se detiene la música
Avanzar o Retroceder una pista <sup>3</sup>	Pulse una vez el botón de Avance o Retroceso	El reproductor de música pasa a la pista siguiente o anterior

<sup>1</sup> Sólo con teléfonos móviles que admitan el modo manos libres.

<sup>2</sup> Sólo con teléfonos móviles que admitan marcación por voz.

<sup>3</sup> Sólo con teléfonos móviles y/o llaves electrónicas para Ordenador Personal que admitan la configuración AVRCP.

<sup>1</sup>El servicio \*8 Cingular Voicemail no tiene un cargo mensual, pero se incurre en cargos normales de tiempo de uso según su plan de llamadas. Vea los Términos y Condiciones de Voicemail en línea en: [www.cingular.com/customer\\_service/voicemail](http://www.cingular.com/customer_service/voicemail), Cingular y el icono gráfico son marcas registradas de Cingular Wireless LLC. ©2006 Cingular Wireless LLC. Todos los derechos reservados.

## **Introducción**

*Gracias por escoger un Auricular Estéreo Bluetooth® SA505 de Cingular, diseñado por SouthWing.*

*Esta guía de usuario proporciona toda la información necesaria para utilizar y cuidar el producto.*

*Toda la información relevante relacionada con este producto SouthWing puede encontrarse en la sección de ayuda de la página web: [www.south-wing.com/cingular-sa505](http://www.south-wing.com/cingular-sa505)*

## **1. Carga del Auricular**

Es necesario cargar la batería del Auricular. Para ello, siga estos pasos:

1. Asegúrese de que el Auricular esté apagado.
2. Conecte el adaptador a la línea de suministro eléctrico.
3. Enchufe el conector del adaptador a la clavija de carga USB [1]. La luz de carga [3] cambia a color rojo para indicar que la batería del Auricular se encuentra en proceso de carga.
4. Una vez que se desactive la luz de carga [3], el Auricular estará totalmente cargado, y se podrá desenchufar del adaptador.

### **Carga USB**

La batería del Auricular se puede cargar desde cualquier puerto USB, como los que tienen los ordenadores de sobremesa o portátiles, utilizando el accesorio adaptador de cable USB de SouthWing disponible para compra en la página web de SouthWing.

#### **Nota Importante:**

- El Auricular no funciona mientras dure la carga.
- Si la Luz de Carga [3] permanece desactivada al efectuar la carga indicará que la batería está totalmente cargada y no es necesario seguir con la carga.
- Para alargar al máximo la vida de la batería, no cargue el Auricular durante largos periodos de tiempo.
- La capacidad total de la batería se alcanzará al cabo de dos o tres ciclos de carga/descarga.
- Si la batería está vacía, serán necesarias tres horas para cargar completamente el Auricular.
- Use solamente el adaptador de corriente suministrado por SouthWing o por Cingular en el empaque de Cingular etiquetado como compatible con el Auricular SouthWing SA505.

## **2. Encendido y apagado del Auricular**

Antes de encender el Auricular, asegúrese de que el micrófono se encuentra retraído como indica la Figura 2. La primera vez que encienda el Auricular, ya se encontrará en modo enlace, por favor consulte la sección de Auto-enlace de abajo. Para encender el Auricular, coloque el Interruptor de alimentación [2] en la posición ON (activado). Se podrá escuchar un tono breve, y la Luz de estado [10] comenzará a parpadear lentamente en rojo. Al encender el Auricular, éste se conecta de forma automática al último teléfono y dispositivos de música estéreo conectados.

Para apagar el Auricular, coloque el Interruptor de alimentación [2] en la posición OFF (desactivado).

## **3. Enlace del Auricular**

### **Auto-enlace**

Para un uso más fácil, el Auricular posee una función de auto-enlace, de modo que cuando usted encienda el Auricular por primera vez, ya lo encontrará en modo enlace. La Luz de estado [10] parpadea de forma alterna en azul y rojo, escuchándose 2 tonos breves. A continuación, siga estos pasos:

1. Coloque el otro dispositivo Bluetooth en modo enlace (consulte las instrucciones de su dispositivo). Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth no se encuentre a más de 3 pies (1 metro) del Auricular.
2. Introduzca el número PIN (cuatro ceros): **0000**. Si se consigue efectuar el enlace, la Luz de estado [10] parpadeará lentamente en azul.

### **Enlace habitual**

Necesitará repetir el siguiente proceso si quiere enlazar su Auricular con otro dispositivo Bluetooth. El Auricular almacenará

enlaces a 5 dispositivos. Puede enlazar más dispositivos, no obstante cada dispositivo nuevo sustituye a un dispositivo enlazado previamente.

1. Asegúrese que el micrófono se halla en la posición retraída como en la Figura 2.

2. Mantenga pulsado el botón de Reproducción [7] durante unos 5 segundos hasta que la Luz de estado [10] parpadee de forma alterna en azul y rojo y se oigan 2 tonos.

3. A continuación, complete el proceso de enlace normal siguiendo los puntos 1 y 2 del anterior apartado de auto-enlace de arriba.

**Nota Importante:**

- Antes de enlazar un dispositivo, asegúrese de que el Auricular no esté conectado a otro dispositivo.
- Puede conectar de forma simultánea el Auricular a una fuente de audio y a un teléfono móvil. Consulte el manual de su teléfono móvil/reproductor de música para obtener información relativa al enlace/conexión de dispositivos habilitados para Bluetooth.
- Los teléfonos móviles deben conectarse antes que los reproductores de música.

***4. Empleo general***

Las características indicadas con asterisco solamente funcionarán con teléfonos Bluetooth compatibles con la configuración manos libres. Actualmente, la mayoría de teléfonos Bluetooth poseen esta función.

Algunos teléfonos móviles Bluetooth puede que no tengan la habilidad de transmitir inalámbricamente música a un Auricular Estéreo Bluetooth. No es posible transmitir radio FM al Auricular desde un teléfono móvil.

***Cambio de volumen***

Para aumentar el volumen pulse el botón de Volumen+ [5] con el Auricular encendido. Cuando alcance el nivel máximo, usted oirá un tono cada vez que pulse el botón. Para reducir el volumen, pulse el botón de Volumen- [6]. Cuando alcance el nivel mínimo, el Auricular quedará sin sonido. El Auricular recuerda todos los ajustes de volumen incluso cuando se desactiva.

**Nota Importante:**

- Los cambios de volumen sólo son posibles al reproducir música o en una llamada.

***Aceptar/rechazar\* una llamada***

Al sonar el teléfono (se puede escuchar en el Auricular el tono de llamada), extienda el Micrófono [4] completamente para aceptar la llamada. Si el micrófono ya se encuentra extendido, retráigalo completamente y a continuación extiéndalo del todo.

Alternativamente, mantenga pulsado el botón de Reproducción [7] durante 1 segundo para rechazar la llamada, independientemente de la posición del micrófono.

También se puede aceptar llamadas con el teléfono móvil. Si el Auricular está conectado al teléfono, dependiendo del teléfono, la llamada puede transferirse automáticamente al Auricular. Si la llamada sigue en el teléfono, pulse una vez el Botón de Reproducción [7] para transferirla al Auricular.

Si está escuchando música cuando acepte una llamada, la música queda en pausa durante la llamada.

**Nota Importante:**

- Cuando extienda o retraiga el micrófono, asegúrese que no pulsa inadvertidamente ningún otro botón.
- Cuando extienda el micrófono, asegúrese que lo hace completamente.
- Observe que: la calidad de audio de su voz (como la oye el interlocutor) mejora manteniendo el micrófono completamente extendido durante las llamadas.

***Iniciar una llamada desde el teléfono móvil***

Extienda completamente el Micrófono [4] y marque el número con el teléfono de la forma habitual. Si el Auricular está encendido y el teléfono correctamente enlazado, éste transferirá la llamada al Auricular.

***Iniciar una llamada con marcación por voz***

Puede iniciar la marcación por voz desde el Auricular (es necesario que el teléfono admita la opción de marcación por voz, además de ser necesario introducir las cuñas de voz, consulte la guía de usuario del teléfono). Para su activación, extienda completamente el Micrófono [4] y pulse una vez el botón de Reproducción [7]. Cuando escuche el tono de secuencia de voz, podrá decir el nombre de la persona a la que desea llamar, iniciándose así la llamada.

***Finalizar una llamada***

Retraiga completamente el Micrófono [4] durante una llamada para finalizarla. Si el micrófono ya se encuentra retraído, extiéndalo del todo y a continuación retráigalo completamente. Para cancelar una llamada saliente, mantenga pulsado el botón de

Reproducción [7] durante un segundo.

#### ***Conectarse/Desconectarse del teléfono\****

Es posible que usted desee desconectar el Auricular del teléfono para reducir el consumo de batería. Para ello, pulse 3 veces el botón de Reproducción [7] del Auricular cuando no tenga una llamada activa ni reproduzca música. Si desea aceptar una llamada, es necesario que en primer lugar vuelva a conectar el Auricular. Para ello, vuelva a pulsar 2 veces el botón de Reproducción [7] del Auricular.

#### ***Reproducir/Detener la reproducción de música\*\****

Para reproducir música, pulse una vez el botón de Reproducción [7]. Para detener la reproducción de música, pulse 2 veces el botón de Reproducción [7].

#### ***Pausa/Retomar la reproducción de música\*\****

Para hacer una pausa al reproducir música, pulse una vez el botón de Reproducción [7]. Para retomar la reproducción, vuelva a pulsar el botón de Reproducción una vez.

#### ***Avance / retroceso de pistas de música\*\****

Para avanzar y retroceder una pista o desplazarse hacia arriba o abajo en una lista de reproducción, pulse una vez el botón de Avance [8] o Retroceso [9].

#### ***Conectarse/Desconectarse del reproductor de música\*\****

Usted puede desear desconectar el Auricular del dispositivo estéreo de música para reducir el consumo de batería. Para ello, mantenga pulsados a la vez los botones de Avance [8] y Retroceso [9] durante 1 segundo. Para volver a conectar el Auricular al dispositivo de música, vuelva a efectuar la misma operación.

#### ***Reinicializar su Auricular***

Si el Auricular no responde, trate de apagarlo y encenderlo otra vez. El Auricular debería funcionar ahora con toda normalidad.

### ***5. LLAMADAS Push4™\****

Su Auricular puede ser configurado con una función específica Push4 de llamada. De tal modo que pulsando un botón usted puede llamar a un número almacenado en su Auricular sin tocar su teléfono.

#### **Servicio \*8 Cingular VoiceInfo (sólo en inglés)**

Su Auricular ha sido preconfigurado para acceder al Servicio \*8 Cingular VoiceInfo. Simplemente con el Auricular encendido, extienda completamente el Micrófono [4] y a continuación pulse el botón de Avance [8] una vez para conectarse al popular servicio \*8 Cingular VoiceInfo, el cual le da acceso a un gran contenido de audio como deportes, información bursátil, horóscopos, información del tiempo y mucho más†  
(Aplican cargos normales de tiempo de uso).

#### **Memorizar Número Favorito de llamada entrante**

El Auricular puede guardar y marcar el número de un usuario que usted prefiera. Para ello, es necesario en primer lugar guardar en el Auricular el número favorito. Sólo se puede realizar cuando haya recibido en el Auricular una llamada de este mismo número (no mediante llamada oculta). Una vez que dicha llamada ha finalizado, mantenga pulsado durante 3 segundos el botón de Retroceso [9] hasta oír una serie de tonos. Se guardará el número de la última llamada recibida.

#### **Llamada a su Número Favorito**

Ya puede realizar en cualquier momento una llamada directa a este número con sólo extender completamente el Micrófono [4] y pulsar el botón de Retroceso [9] una vez.

#### **Nota Importante:**

- Puede no ser posible guardar su número favorito si su móvil no está habilitado con la Identificación de Línea de Llamante.

### ***6. Otras funciones***

#### ***Silenciar el micrófono***

Durante una llamada, mantenga pulsados de forma simultánea los botones de Volumen+ [5] y Volumen- [6] durante 2 segundos. Se podrá escuchar cada 2 segundos un tono durante la llamada que le recuerda que el micrófono está silenciado. Al volver a repetir la misma operación se reactiva el micrófono.

### ***Transferencia de llamada al teléfono\****

Pulse 3 veces el botón de Reproducción [7] durante una llamada para transferirla al teléfono móvil. Volviendo a pulsar el botón de Reproducción una vez más se transfiere la llamada de nuevo al Auricular.

### ***Marcado del último número\****

Extienda completamente el Micrófono [4]. Si ya está extendido, retráigalo completamente y vuelva a extenderlo del todo. Luego mantenga pulsado el botón de Avance [8] durante 1 segundo para llamar al último número saliente. Alternativamente, mantenga pulsado el botón de Retroceso [9] durante 1 segundo para llamar al último número entrante.

#### **Nota Importante:**

- Es posible que el teléfono no marque el número si no se extiende completamente el micrófono o si se está reproduciendo música.

### ***Aceptación automática de llamada***

Si desea que todas las llamadas se acepten de forma automática (sin pulsar ningún botón), puede habilitar el modo de aceptación automática de llamada. Para activar este modo, pulse 5 cinco veces el botón de Reproducción [7]. Al recibir una llamada entrante, el Auricular contestará automáticamente la llamada. Para desactivar la aceptación automática de llamada, simplemente pulse otra vez 5 cinco veces el botón de Reproducción [7].

#### **Nota Importante:**

- La calidad de audio de su voz (como la oye el interlocutor) mejora manteniendo el micrófono extendido completamente durante la llamada.

### ***Indicador de nivel de batería***

Cuando el nivel de batería es bajo, la Luz de estado [10] parpadea en rojo cada 10 segundos 3 veces, pudiéndose oír una serie de tonos.

## ***7. Localización y resolución de problemas***

<b>Problema</b>	<b>Sugerencias</b>
El Auricular no se enciende	· La batería del Auricular puede estar agotada. Intente recargar el Auricular.
No se ha conseguido realizar el enlace	· Durante el proceso de enlace intente juntar al máximo el el enlace teléfono y el Auricular. · Asegúrese de que el teléfono móvil (o llave electrónica) se encuentra en el modo Bluetooth correcto. · Algunos dispositivos eléctricos, como los hornos microondas, crean unas condiciones ambientales de ruido eléctrico que dificultan la comunicación del Auricular con el teléfono. · Inténtelo de nuevo, alejándose de tales dispositivos.
El enlace se ha realizado, pero las llamadas no se oyen en el Auricular	· Asegúrese de que el teléfono está conectado y listo enlazar con el Auricular. · Compruebe cómo realizar en el Auricular esta operación en el manual de instrucciones del teléfono.
El Auricular se desactiva y no responde a las acciones de comando	· Asegúrese de que la batería del Auricular esté cargada. · Asegúrese que en las llamadas extiende completamente el micrófono · Intente reinicializar el Auricular según las instrucciones indicadas en "Reinicialización del Auricular".

## ***8. Información Adicional***

### **Atención al cliente**

Visite nuestra página web en:

[www.south-wing.com/cingular-sa505](http://www.south-wing.com/cingular-sa505)

o llame en USA/Canada

1-877-71S-WING o 1-877-717-9464

### ***Cuidado de la Batería***

La batería de su Auricular tendrá una vida prolongada si usted sigue las siguientes indicaciones:

- No use ningún accesorio para cargar su Auricular que no sea uno de los provistos por SouthWing o Cingular Wireless para este producto.

- No cargue su Auricular al aire libre.

- No cargue su Auricular si la temperatura ambiente supera los 113 grados Fahrenheit (45°C) o si no alcanza los 50 grados Fahrenheit (10°C).

- No deje su Auricular conectado al adaptador de corriente durante largos periodos de tiempo, ya que el exceso de carga reduce la vida de su batería.

### ***Indicaciones de Seguridad para el Usuario***

- Use el producto solamente según las instrucciones contenidas en esta Guía del Usuario. El uso de este producto contraviniendo estas instrucciones podría causar daños. Además, cualquier uso de este producto contraviniendo dichas instrucciones invalidará la garantía.
- No use el producto en un ambiente donde pueda entrar en contacto con líquidos, estar expuesto a humedades elevadas o temperaturas extremas.
- No exponga este producto al fuego, su batería interna podría explotar causando daños o la muerte.
- No use este producto en áreas donde el uso de transmisores de radio se encuentra prohibido (Ej. Aviones y hospitales) o cerca de equipos sensibles a transmisores de radio (Ej. Marcapasos).
- No intente reparar este producto usted mismo. Si el producto necesita reparación, debe realizarla personal técnico autorizado de reparación.
- Para limpiar el producto utilice una tela suave. No utilice agentes limpiadores que puedan dañar los plásticos, electrónicos y la batería.
- No use este producto mientras conduce, puede limitar su capacidad para reaccionar a las condiciones de la carretera.
- Este producto contiene partes que podrían causar daños si son ingeridas, por tanto manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Use solamente el adaptador de corriente suministrado por SouthWing o por Cingular en el empaque de Cingular etiquetado como compatible con el Auricular SouthWing SA505.

**Precaución:** El uso prolongado del Auricular a altos volúmenes puede afectar la capacidad auditiva.

### ***Garantía Limitada y Exclusiones de Garantía***

**Nota importante:** Para todos los temas relacionados con la garantía, porfavor retorne el producto al establecimiento donde lo adquirió.

Garantía limitada por un año. Cobertura: Cingular garantiza al primer comprador de este accesorio inalámbrico que si este producto o cualquiera de sus partes se demostraran defectuosos en los materiales o fabricación, desde la fecha de acreditación de la compra y por un periodo de un (1) año, entonces estarán sujetos a los términos de esta garantía limitada por un año. Tales defectos serán reparados, reemplazados o se hará un abono a la discreción de Cingular, sin cargo por los componentes o trabajo directamente relacionados con el defecto. Limitaciones y Exclusiones: Esta garantía no cubre ningún costo incurrido por desmontaje o reinstalación, ni ningún producto o componente que haya sufrido desgaste normal por uso, alteración, instalación incorrecta, abuso físico, mal uso, negligencia o accidente. Tampoco cubre los defectos ocurridos durante el envío a un centro de servicio Cingular Wireless, o la reparación del producto por cualquier persona que no sea de un centro de servicio Cingular. Daños causados por un acto de Dios, incluyendo pero no limitándose a fuego, inundación, terremoto y otros desastres naturales serán excluidos. **Esta garantía limitada reemplaza cualquier otra garantía, expresa o implícita por hecho o por aplicación de la ley o estatutos u otra regulación, incluyendo, pero no limitándose a ninguna garantía implícita o condición de comercialización o adecuación para un uso en particular.** Cingular Wireless no autoriza a ninguna otra persona a asumir ninguna responsabilidad más allá de la garantía aquí descrita. En ningún caso, ya sea por contrato o agravio, Cingular Wireless será responsable por daños incidentales, resultantes, indirectos, especiales o punitivos de ningún tipo resultantes del uso de este producto, incluyendo llamadas telefónicas incompletas o interrumpidas, o resultante de cualquier incumplimiento de esta garantía. En ningún caso será Cingular Wireless responsable por daños en exceso del importe de compra. Cingular y el icono gráfico son marcas registradas de Cingular Wireless LLC. ©2006 CingularWireless LLC. Otras garantías de fabricación pueden ser aplicables.

### **9. Declaración FCC y Aviso (Federal Communications Commission, USA)**

Este aparato cumple con la Parte 15 de las Reglas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este aparato no causará interferencias dañinas.
- (2) Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que provoquen funcionamientos no deseados.

Para preguntas respecto su producto o esta declaración FCC, contacte:

SouthWing  
 2655 LeJeune Rd.  
 Suite 810  
 Coral Gables, FL. 33134  
 FAX :+ 1 305 442 1676  
 fcc\_certifications@south-wing.com

Para identificar este producto, refiérase al número de Unidad, Serie o Modelo encontrado en el producto.

El FCC requiere que se notifique al usuario que cualquier cambio o modificación hecho en este dispositivo y no aprobado directamente por la parte responsable de cumplimiento puede anular la autoridad para operar este equipo.

Este equipo ha sido verificado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, según la Parte 15 de las Reglas FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radio frecuencia y, de no ser usado de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, que se pueden determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reposicionar la antena receptora
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor
- Conectar el equipo a una clavija en un circuito diferente del receptor
- Consultar con el vendedor o un técnico experto de radio o televisión

Este producto emite energía de radiofrecuencia, pero la potencia radiada de este dispositivo está por debajo de los límites de exposición de radiofrecuencia de la FCC. En todo caso, el dispositivo debería ser usado de modo que se minimice el contacto humano con la antena durante la operación normal.

